



تفہیم القرآن

الدُّخَانُ

(۴۴)

الدُّخَان

نام | آیت نمبر ۱، یَوْهَنَّا نَبِيَّ السَّمَاءِ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ کے لفظ دُخَان کو اس سورۃ کا عنوان بنایا گیا ہے، یعنی یہ وہ سورۃ ہے جس میں لفظ دُخَان وارد ہوا ہے۔

زمانہ نزول | اس کا زمانہ نزول بھی کسی معتبر روایت سے معلوم نہیں ہوتا، مگر مضامین کی اندرونی شہادت بتاتی ہے کہ یہ بھی اُسی دور میں نازل ہوئی ہے جس میں سورۃ الزُّمُر اور اس سے پہلے کی چند سورتیں نازل ہوئی تھیں، البتہ یہ اُن سے کچھ متاخر ہے۔ تاریخی پس منظر یہ ہے کہ جب کفار مکہ کی مخالفت و دشمنی شدید سے شدید تر ہوئی چلی گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعا کی کہ خدایا! یوسفؑ کے قحط جیسے ایک قحط سے میری مدد فرما۔ حضورؐ کا خیال یہ تھا کہ جب ان لوگوں پر مصیبت پڑے گی تو انہیں بخدایا دُعا سے گوارا دے گا اور ان کے دل نصیحت قبول کرنے کے لیے نرم پڑ جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے آپؐ کی دُعا قبول فرمائی اور سارے علاقے میں ایسے زور کا قحط پڑا کہ لوگ ہلکا ہلکے۔ آخر کار بعض سردارانِ قریش جن میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے خاص طور پر ابوسفیانؓ کا نام لیا ہے، حضورؐ کے پاس آئے اور آپؐ سے درخواست کی کہ اپنی قوم کو اس بلا سے نجات دلائے کہ یہ اللہ سے دعا کریں۔ یہی موقع ہے جب اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل فرمائی۔

موضوع اور مباحث | اس موقع پر کفار مکہ کی لعنائیں اور تنبیہ کے لیے جو خطبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمایا گیا اس کی قہید چند اہم مباحث پر مشتمل ہے:

اول یہ کہ تم لوگ اس قرآن کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصنیف سمجھنے میں غلطی کر رہے ہو۔ یہ کتاب تو اپنی ذات میں محمدؐ اس امر کی تین شہادت ہے کہ یہ کسی انسان کی نہیں بلکہ خداوندِ عالم کی کتاب ہے۔

دوسرے یہ کہ تم اس کتاب کی قدر و قیمت سمجھنے میں بھی غلطی کر رہے ہو۔ تمہارے نزدیک یہ ایک بلا ہے جو تم پر نازل ہو گئی ہے۔ حالانکہ درحقیقت وہ گھڑی انتہائی مبارک گھڑی تھی جب اللہ تعالیٰ نے سراسر اپنی رحمت کی بنا پر تمہارے ہاں اپنا رسول بھیجے اور اپنی کتاب نازل کرنے کا فیصلہ فرمایا۔

تیسرے یہ کہ تم اپنی نادانی سے اس غلط فہمی میں پڑے ہوئے ہو کہ اس رسول اور اس کتاب کے لوگ تم جیت جاؤ گے۔ حالانکہ اس رسول کی بعثت اور اس کتاب کی تنزیل اُس ساعت خاص میں ہوئی ہے جب اللہ تعالیٰ قسمتوں کے فیصلے فرمایا کرتا ہے۔ اور اللہ کے فیصلے ہر دے نہیں ہوتے کہ جس کا بھی چاہے انہیں بدل ڈالے نہ وہ کسی جہالت و نادانی پر مبنی ہوتے ہیں کہ ان میں غلطی اور خامی کا کوئی احتمال ہو۔ وہ تو اُس فرماؤاٹے کائنات کے پہنچنے اور اُن کے فیصلے ہوتے ہیں جو سمیع و علیم اور حکیم ہے۔ اُن سے

وہنا کوئی کھیل نہیں ہے۔

پوچھتے یہ کہ اللہ کو تم خود بھی زمین و آسمان اور کائنات کی ہر چیز کا مالک و پروردگار مانتے ہو اور یہ بھی مانتے ہو کہ زندگی و موت اسی کے اختیار میں ہے۔ مگر اس کے باوجود تمہیں دوسروں کو معبود بنانے پر اصرار ہے اور اس کے لیے حجت تمہارے پاس اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ باپ دادا کے وقتوں سے یہی کام ہوتا چلا آ رہا ہے۔ حالانکہ اگر کوئی شخص شعور کے ساتھ یہ یقین رکھتا ہو کہ اللہ ہی مالک پروردگار اور زندگی و موت کا مختار ہے تو اسے کبھی یہ شبہ تک لاحق نہیں ہو سکتا کہ معبود ہونے کے مستحق اُس کے سوا یا اس کے ساتھ دوسرے بھی ہو سکتے ہیں۔ تمہارے باپ دادا نے اگر یہ حماقت کی فقی تو کوئی وجہ نہیں کہ تم بھی آنکھیں بند کر کے اسی کا ارتکاب کرتے چلے جاؤ۔ حقیقت میں تو اُن کا رب بھی اکیلا ہی خدا تھا جو تمہارا رب ہے، اور انہیں بھی اسی ایک کی بندگی کرنی چاہیے تھی جس کی بندگی تمہیں کرنی چاہیے۔

پانچویں یہ کہ اللہ کی ربوبیت و رحمت کا تقاضا صرف یہی نہیں ہے کہ تمہارا پیٹ پالے بلکہ یہ بھی ہے کہ تمہاری رہنمائی کا انتظام کرے۔ اسی رہنمائی کے لیے اُس نے رسول بھیجا ہے اور کتاب نازل کی ہے۔ اس تمہید کے بعد اُس نقطہ کے معاملے کو دیکھا ہے جو اُس وقت درمیان تھا۔ جیسا کہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں، یہ نقطہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی استدعا پر آیا تھا، اور حضور نے اس کے لیے دُعا اس خیال سے کی تھی کہ مصیبت پڑے گی تو کفار کی اکثری ہوئی گزریں ڈھیلی پڑ جائیں گی، شاید کہ پھر حرف نصیحت ان پر کارگر نہ ہو۔ یہ توقع اس وقت کسی حد تک پوری ہوئی نظر آ رہی تھی، کیونکہ بڑے بڑے ہیکل و عثمان بنی کلاب کے ماسے پکار اُٹھے تھے کہ پروردگار نے یہ عذاب ہم پر سے مٹال دے تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ اس پر ایک طرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا گیا ہے کہ ایسی مصیبتوں سے یہ لوگ کہاں بہن سلینے والے ہیں، انہوں نے جب اُس رسول کی طرف سے منہ موڑ لیا جس کی زندگی سے جس کے کردار سے اور جس کے کام اور کلام سے علانیہ ظاہر ہو رہا ہے کہ وہ یقیناً خدا کا رسول ہے، تو اب محض ایک نقطہ ان کی غفلت کیسے دور کر دے گا۔ دوسری طرف کفار کو مخاطب کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے کہ تم بالکل جھوٹ کہتے ہو کہ یہ عذاب تم پر سے مٹال دیا جائے تو تم ایمان لے آؤ گے، ہم اس عذاب کو ہٹائے دیتے ہیں، ابھی معلوم ہوا جاتا ہے کہ تم اپنے اس وعدے میں کہتے پیچھے ہو۔ تمہارے سر پر تو شامت کھیل رہی ہے۔ تم ایک بڑی ضرب مانگ رہے ہو، ہلکی چوٹوں سے تمہارا رخ درست نہیں ہو گا۔

اسی سلسلے میں آگے چل کر فرعون اور اس کی قوم کا حوالہ دیا گیا ہے کہ اُن لوگوں کو بھی ٹھیک یہی آزمائش پیش آئی تھی جس سے اب کفار قریش کے سرداروں کو سابقہ پڑا ہے۔ اُن کے پاس بھی ایسا ہی ایک معزز رسول آیا تھا۔ انہوں نے بھی وہ صریح علامات اور نشانیاں دیکھ لی تھیں جن سے اُس کا مومن اللہ ہونا صاف ظاہر ہو رہا تھا۔ وہ بھی نشانی پر نشانی دیکھتے چلے گئے مگر اپنی ضد سے باز نہ آئے۔ یہاں تک کہ آخر کار رسول

کی جان لینے کے درپے ہو گئے اور نتیجہ وہ کچھ دیکھا جو ہمیشہ کے لیے سامانِ عبرت بن گیا۔

اس کے بعد دوسرا موضوع آخرت کا لیا گیا ہے جس سے کفار کو شدت کے ساتھ انکار تھا۔ وہ کہتے تھے کہ ہم نے کسی کو مرنے کے بعد دوبارہ اٹھ کر آتے نہیں دیکھا ہے، تم اگر دوسری زندگی کے دعوے میں سچے ہو تو اٹھ لاؤ ہمارے باپ دادا کو۔ اس کے جواب میں عقیدہ آخرت کی دو دلیل منظرِ طور پر دی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ اس عقیدے کا انکار ہمیشہ اخلاق کے لیے تباہ کن ثابت ہوتا رہا ہے۔ دوسرے یہ کہ کائنات کسی کھنڈر سے کھلونا نہیں ہے، بلکہ ایک حکیمانہ نظام ہے، اور حکیم کا کوئی کام عبث نہیں ہوتا۔ پھر کفار کے اس مطالبہ کا کہ اٹھ لاؤ ہمارے باپ دادا کو، یہ جواب دیا گیا ہے کہ یہ کام روزِ روز ہر ایک کے مطالبہ پر نہیں ہو گا بلکہ اس کے لیے اللہ نے ایک وقت مقرر فرما دیا ہے جب وہ تمام نوعِ انسانی کو بیک وقت جمع کرے گا اور اپنی عدالت میں ان کا محاسبہ فرمائے گا۔ اُس وقت کی اگر کسی کو فکر کرنی ہو تو کرے، کیونکہ وہاں کوئی نہ اپنے زور پر بیچ سکے گا نہ کسی کے بچائے بچے گا۔

اللہ کی اس عدالت کا ذکر کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ جو لوگ وہاں مجرم قرار پائیں گے ان کا انجام کیا ہو گا، اور جو وہاں سے کامیاب ہو کر نکلیں گے وہ کیا انعام پائیں گے۔ پھر یہ کہہ کر بات ختم کر دی گئی ہے کہ تم لوگوں کو سمجھانے کے لیے یہ قرآن صاف سیدھی زبان میں اور تمہاری اپنی زبان میں نازل کر دیا گیا ہے، اب اگر تم سمجھانے سے نہیں سمجھتے اور انجامِ بد ہی دیکھنے پر مہر ہو تو انتظار کرو، ہمارا نبی بھی منتظر ہے، جو کچھ ہونا ہے وہ اپنے وقت پر سامنے آجائے گا۔



سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ

۵۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ ۝
إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا
مِّنْ عِندِنَا ۝ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۝ إِنَّكَ

ح - تم - قسم ہے اس کتاب میں کی کہ ہم نے اسے ایک بڑی خیر و برکت والی رات میں نازل کیا ہے کیونکہ ہم لوگوں کو متنبہ کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ یہ وہ رات تھی جس میں ہر معاملہ کا حکیمانہ فیصلہ ہمارے حکم سے صادر کیا جاتا ہے۔ ہم ایک رسول بھیجے والے تھے، تیرے رب کی رحمت کے طور پر یقیناً

۱۔ کتاب میں کی قسم کھانے کا مطلب سورۃ زخرف حاشیہ نمبر ۱ میں بیان کیا جا چکا ہے۔ یہاں بھی قسم تم بتا پرکھائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ اس کتاب کے مصنف محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہیں ہیں بلکہ ”ہم“ ہیں اور اس کا ثبوت کہیں اور دھوکے کی ضرورت نہیں، خود یہ کتاب ہی اس کے ثبوت کے لیے کافی ہے۔ اس کے بعد مزید بات یہ فرمائی گئی کہ وہ بڑی خیر و برکت والی رات تھی جس میں اسے نازل کیا گیا یعنی نادان لوگ جنہیں اپنی بھلائی برائی کا شعور نہیں ہے، اس کتاب کی آمد کو اپنے لیے بلائے ناگہانی سمجھ رہے ہیں اور اس سے چھپا چھڑانے کی فکر میں غلطیاں و بیجاں ہیں لیکن درحقیقت ان کے لیے اور تمام نوع انسانی کے لیے وہ ساعت بڑی ہی سیدھی تھی جب ”ہم“ نے غفلت میں پڑے ہوئے لوگوں کو چرخانے کے لیے یہ کتاب نازل کرنے کا فیصلہ کیا۔

اُس رات میں قرآن نازل کرنے کا مطلب بعض مفسرین نے یہ لیا ہے کہ نزول قرآن کا سلسلہ اُس رات شروع ہوا۔ اور بعض مفسرین اس کا مطلب یہ لیتے ہیں کہ اس میں پورا قرآن اُم الکتاب سے منتقل کر کے حامل وحی فرشتوں کے حوالہ کر دیا گیا اور پھر وہ حالات و مواقع کے مطابق حسب ضرورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ۲۳ سال تک نازل کیا جاتا رہا۔ صحیح صورت معاملہ کیا ہے اسے اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

اُس رات سے مراد وہی رات ہے جسے سورۃ قدر میں لیلۃ القدر کہا گیا ہے۔ وہاں فرمایا گیا کہ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ اور یہاں فرمایا گیا ہے کہ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ۔ پھر یہ بات بھی قرآن مجید میں بتا دی گئی ہے کہ وہ ماہ رمضان کی ایک رات تھی: شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ (البقرہ ۱۸۵)۔

۲۔ اصل میں لفظ ”أَفْهِمُ حَكِيمٌ“ استعمال ہوا ہے جس کے دو معنی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ حکم سراسر حکمت پر مبنی

هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

وہی سب کچھ سُننے اور جاننے والا ہے، آسمانوں اور زمین کا رب اور ہر اُس چیز کا رب جو آسمان زمین
ہوتا ہے کسی غلطی یا غامی کا اُس میں کوئی امکان نہیں۔ دوسرے یہ کہ وہ ایک پختہ اور محکم فیصلہ دیتا ہے، اسے بدل دینا کسی کے
بس میں نہیں۔

۳ سورہ قدر میں یہی مضمون اس طرح بیان کیا گیا ہے: تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ سَابِقِ
مِنْ كُلِّ آيَةٍ، اُس رات ملائکہ اور جبریل اپنے رب کے اذن سے ہر طرح کا علم لے کر اترتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ
تعالیٰ کے شاہی نظم و نسق میں یہ ایک ایسی رات ہے جس میں وہ افراد اور قوموں اور ملکوں کی قسمتوں کے فیصلے کر کے اپنے فرشتوں
کے حوالے کر دیتا ہے اور پھر وہ انہی فیصلوں کے مطابق عمل درآمد کرتے رہتے ہیں بعض مغسّرين کو جن میں حضرت عکرمہ سے زیادہ
نمایاں ہیں یہ شبہ لاحق ہوا ہے کہ یہ نصف شعبان کی رات ہے کیونکہ بعض احادیث میں اسی رات کے متعلق یہ بات منقول ہے
ہے کہ اس میں قسمتوں کے فیصلے کیے جاتے ہیں لیکن ابن عباس ابن عمر، مجاہد، قتادہ، حسن بصری، سعید بن جبیر، ابن زید، ابوبکر
مختار اور دوسرے بہت سے مفسرین اس بات پر متفق ہیں کہ یہ رمضان کی وہی رات ہے جسے لیلۃ القدر کہا گیا ہے، اس لیے کہ
قرآن مجید خود اس کی تصریح کر رہا ہے اور جہاں قرآن کی صراحت موجود ہو وہاں اخبار و احادیث کی بنا پر کوئی دوسری رائے نہیں قائم
کی جاسکتی۔ ابن کثیر کہتے ہیں کہ عثمان بن محمد کی جو روایت امام ترمذی نے شعبان سے شعبان تک قسمتوں کے فیصلے ہونے کے متعلق
نقل کی ہے وہ ایک مُرسل روایت ہے، اور ایسی روایات نصوص کے مقابلے میں نہیں لائی جاسکتیں، قاضی ابوبکر ابن العربی کہتے
ہیں کہ نصف شعبان کی رات کے متعلق کوئی حدیث قابلِ اعتماد نہیں ہے، نہ اس کی تفصیلت کے بارے میں اور نہ اس امر میں کہ اُس رات
قسمتوں کے فیصلے ہوتے ہیں۔ لہذا ان کی طرہ التفات نہیں کرنا چاہیے۔ (احکام القرآن)

۴ یعنی یہ کتاب دے کر ایک رسول کو بھیجا نہ صرف مکت کا تقاضا تھا، بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا تقاضا بھی تھا
کیونکہ وہ رب ہے اور وہ بڑا ہیست صرف اسی بات کی تقاضی نہیں ہے کہ بندوں کے جسم کی پرورش کا سامان کیا جائے، بلکہ اس بات
کی بھی تقاضی ہے کہ علم صحیح سے ان کی رہنمائی کی جائے، حق و باطل کے فرق سے اُن کو آگاہ کیا جائے اور انہیں تاریکی میں جھلکا
نہ چھوڑ دیا جائے۔

۵ اس سیاق و سباق میں اللہ تعالیٰ کی ان دو صفات کو بیان کرنے سے مقصود لوگوں کو اس حقیقت پر متنبہ کرنا ہے
کہ صحیح علم صرف وہی دے سکتا ہے کیونکہ تمام حقائق کو وہی جانتا ہے۔ ایک انسان تو کیا، سارے انسان مل کر بھی اگر اپنے لیے
کوئی راہ حیات متعین کریں تو اس کے حق ہونے کی کوئی ضمانت نہیں، کیونکہ پوری فوج انسانی یکجا ہو کر بھی ایک سمیع و علیم نہیں بنتی۔
اُس کے بس میں یہ ہے ہی نہیں کہ اُن تمام حقائق کا احاطہ کرے جن کا جاننا ایک صحیح راہ حیات متعین کرنے کے لیے ضروری ہے۔ یہ علم
صرف اللہ کے پاس ہے۔ وہی سمیع و علیم ہے، اس لیے وہی یہ بتا سکتا ہے کہ انسان کے لیے ہدایت کیا ہے اور ضلالت کیا، حق کیا
ہے اور باطل کیا، خیر کیا ہے اور شر کیا۔

تہذیب

بَيْنَهُمَا مَنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ
رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝

کے درمیان ہے اگر تم لوگ واقعی یقین رکھنے والے ہو۔ کوئی معبود اُس کے سوا نہیں ہے۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ تمہارا رب اور تمہارے اُن اسلاف کا رب جو پہلے گزر چکے ہیں۔ مگر فی الواقع ان لوگوں کو یقین نہیں ہے، بلکہ یہ اپنے شک میں پڑے کھیل رہے ہیں۔

۱۷ اہل عرب خود اقرار کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ہی کائنات اور اس کی ہر چیز کا رب (مالک پروردگار) ہے۔ اس لیے ان سے فرمایا گیا کہ اگر تم بے سوچے سمجھے محض زبان ہی سے یہ اقرار نہیں کر رہے ہو، بلکہ تمہیں واقعی اُس کی پروردگاری کا شعور اور اس کے مالک ہونے کا یقین ہے تو تمہیں تسلیم کرنا چاہیے کہ (۱) انسان کی رہنمائی کے لیے کتاب اور رسول کا بھیجنا اس کی شان رحمت و پروردگاری کا عین تقاضا ہے اور (۲) مالک ہونے کی حیثیت سے یہ اس کا حق اور ملوک ہونے کی حیثیت سے یہ تمہارا فرض ہے کہ اس کی طرف سے جہاد بہت آئے اسے مانو اور جو حکم آئے اس کے آگے سرطاعت جھکا دو۔

۱۸ معبود سے مراد ہے حقیقی معبود جس کا حق یہ ہے کہ اُس کی عبادت (بندگی و پرستش) کی جائے۔

۱۹ یہ دلیل ہے اس امر کی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور نہیں ہو سکتا۔ اس لیے کہ یہ بات سراسر عقل کے خلاف ہے کہ جس نے بے جان مادوں میں جان ڈالی کر تم کو میتا جاگتا انسان بنایا، اور جو اس امر کے کلی اعتبارات رکھتا ہے کہ جب تک چاہے تمہاری اس زندگی کو باقی رکھے اور جب چاہے اسے ختم کر دے، اس کی تمہاری زندگی نہ کرو، یا اس کے سوا کسی اور کی بندگی کرو، یا اس کے ساتھ دوسروں کی بندگی بھی کرنے لگو۔

۲۰ اس میں ایک طبیعت اشارہ ہے اس امر کی طرف کہ تمہارے جن اسلاف نے اس کو چھوڑ کر دوسرے معبود بنائے، ان کا رب بھی حقیقت میں وہی تھا۔ انہوں نے اپنے اصل رب کے سوا دوسروں کی بندگی کر کے کوئی صبیح کام نہ کیا تھا کہ اُن کی تقلید کرنے میں تم غی بجا نب ہر اودان کے فعل کو اپنے مذہب کے درست ہونے کی دلیل ٹھہرا سکو۔ اُن کو لازم تھا کہ وہ صرف اُسی کی بندگی کرتے ہو کہ وہی ان کا رب تھا۔ لیکن اگر انہوں نے ایسا نہیں کیا تو تمہیں لازم ہے کہ سب کی بندگی چھوڑ کر اُسی ایک کی بندگی اختیار کرو کیونکہ وہی تمہارا رب ہے۔

۲۱ اس منقہ سے فقرے میں ایک بڑی اہم حقیقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ دہریے جن یا مشرکین ان سب پر وقتاً فوقتاً ایسی ساعتیں آتی رہتی ہیں جب ان کا دل اندر سے کہتا ہے کہ جو کچھ تم سمجھے بیٹھے ہو اس میں کیس نہ کیس جھول ہو جو دے۔ دہریہ اپنے انکار خدا میں بظاہر خواہ کتنا ہی سخت ہو کسی نہ کسی وقت اس کا دل یہ شہادت دے گزرتا ہے کہ خاک کے ایک ذرے سے لے کر کمکشائوں تک اور گھاس کی ایک پتی سے لے کر انسان کی تخلیق تک یہ حیرت انگیز حکمت سے لبریز نظام کسی صانع حکیم کے بغیر وجود میں نہیں آ سکتا۔ اسی طرح ایک مشرک اپنے مشرک میں خواہ کتنا ہی گمراہ و باجوا ہو کبھی

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۝ يَغْشَى النَّاسَ
هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝
أَتَىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ثُمَّ تَوَلَّوْا
عَنهُ وَقَالُوا مَعْلَمٌ مَّجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا

تفہیم

اچھا، انتظار کرو اس دن کا جب آسمان صریح دھواں بے ہوئے آئے گا اور وہ لوگوں پر
چھا جائے گا، یہ ہے دردناک سزا۔ (اب کہتے ہیں کہ) ”پروردگار ہم پر سے یہ عذاب مٹالے ہم ایمان
لائے ہیں۔“ ان کی غفلت کہاں دور ہوتی ہے؟ ان کا حال تو یہ ہے کہ ان کے پاس رسولِ مبین آگیا پھر
بھی یہ اُس کی طرف مُنہ نہ ہوئے اور کہا کہ ”یہ تو سکھایا پڑھایا بولا ہے۔“ ہم ذرا عذاب ہٹائے دیتے ہیں

نہ کہی اس کا دل بھی یہ پکارا تھا ہے کہ جنہیں میں محمود بنائے بیٹھا ہوں یہ خدا نہیں ہو سکتے۔ لیکن اس قسمی شمارت کا نتیجہ تو یہ ہوتا
ہے کہ انہیں خدا کے وجود اور اس کی توحید کا یقین حاصل ہو جائے نہ ہی ہوتا ہے کہ انہیں اپنے شرک اور اپنی دہریت میں کمال یقین
اطمینان حاصل رہے۔ اس کے بجائے اُن کا دین درحقیقت شک پر قائم ہوتا ہے خواہ اُس میں یقین کی کتنی ہی شدت وہ دکھا
رہے ہوں۔ اب رہا یہ سوال کہ یہ تنگ ان کے اندر پہنچتی کیوں نہیں پیدا کرتا، اور وہ پیچیدگی کے ساتھ حقیقت کی جستجو کیوں نہیں
کرتے کہ یقین کی اطمینان بخش بنیاد انہیں مل سکے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ دین کے معاملہ میں پیچیدگی ہی سے تودہ محروم ہوتے ہیں۔
ان کی نگاہ میں اصل اہمیت و رت دنیا کی کمائی اور اس کے پیش کی جاتی ہے جس کی فکر میں وہ اپنے دل اور دماغ اور جسم کی ساری قوتیں
خرچ کر دیتے ہیں۔ رہے دین کے مسائل تو وہ حقیقت میں ان کے لیے ایک کھیل، ایک تفریح، ایک ہی عیاشی کے سوا کچھ نہیں ہوتے
جن پر پیچیدگی کے ساتھ چند لمحے بھی وہ غور و فکر میں صرف نہیں کر سکتے۔ مذہبی مراسم ہیں تو تفریح کے طور پر دیکھے جارہے ہیں۔ ان کا
دوہریت کی بجائیں ہیں تو تفریح کے طور پر کی جارہی ہیں۔ دنیا کے مشاغل سے اتنی فرصت کسے ہے کہ بیٹھ کر یہ سوچے کہ کہیں ہم حق سے
مخوف تو نہیں ہیں اور اگر حق سے مخوف ہیں تو اس کا انجام کیا ہے۔

۱۱ رسولِ مبین کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ اس کا رسول ہونا اُس کی بہت، اس کے اخلاق و کردار اور اس کے کلمات و
سے بالکل عیاں ہے۔ دوسرے یہ کہ اس نے حقیقت کو کھول کھول کر بیان کرنے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی ہے۔

۱۲ اُن کا مطلب یہ تھا کہ یہ بے چارہ تو سیدھا سادھا آدمی تھا، کچھ دوسرے لوگوں نے اسے بھڑوں پر پڑھایا، وہ
درپردہ قرآن کی آیتیں گھڑ گھڑ کر اسے پڑھا دیتے ہیں یہ اگر عام لوگوں کے سامنے انہیں پیش کر دیتا ہے وہ مزے سے بیٹھتے
ہیں اور یہ گایاں اور تپھر کھاتا ہے۔ اس طرح ایک چلتا ہوا فقرہ کہہ کر وہ اُن ساری دلیوں اور نصیحتوں اور سنجیدہ تعلیمات کو اڑا دیتے

نہیں رہتا کہ حضرت موصوف کی رائے فی الواقع یہی تھی۔ تاہم میں سے مجاہد ثقافہ ابو العابدہ مطلق، ابو ہریرہ العنقی، عثمان اور عتبہ العنقی وغیرہ حضرات نے بھی اس تفسیر میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے اتفاق کیا ہے۔

دوسری طرف حضرت علی ابن عمر ابن عباس، ابوسعید خدری، زید بن علی اور حسن بصری جیسے اکابر کہتے ہیں کہ ان آیات میں سارا ذکر قیامت کے قریب زمانے کا کیا گیا ہے اور وہ دھواں جس کی خبر دی گئی ہے اسی زمانے میں نہیں پرچھائے گا۔ مزید تقویت اس تفسیر کو ان روایات سے ملتی ہے جو خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق ہیں۔ حدیث ابن ابی نعیرہ کہتے ہیں کہ ایک روز ہم قیامت کے متعلق آپس میں گفتگو کر رہے تھے۔ اتنے میں حضور برآمد ہوئے اور فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی جب تک دس علامات یکے بعد دیگرے ظاہر نہ ہوئیں گی: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا۔ دھواں۔ دابہ۔ یا جوج و ماجوج کا خروج۔ عیسیٰ ابن مریم کا نزول۔ زمین کا ہلنا۔ مشرق میں، مغرب میں اور جزیرہ العرب میں۔ اور عدن سے آگ کا نکلنا جو لوگوں کو ہانکتی ہوئی لے جائے گی۔ اسی کی تائید ابو ہلک اشعری کی وہ روایت کرتی ہے جسے ابن جریر اور طبرانی نے نقل کیا ہے، اور ابوسعید خدری کی روایت جسے ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے۔ ان دونوں روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دھواں کو علامات قیامت میں شمار کیا ہے اور یہی حضور نے فرمایا ہے کہ وہ دھواں جب چھائے گا تو مومن پاس کا اثر صرف زکام جیسا ہوگا اور کافر کی نفس میں وہ بھر جائے گا اور اس کے ہر نَفذ سے نکلے گا۔

ان دونوں تفسیروں کا تعارض اوپر کی آیات پر غور کرنے سے بآسانی رفع ہو سکتا ہے۔ جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود کی تفسیر کا تعلق ہے یہ امر واقعہ ہے کہ مکہ معظمہ میں حضور کی دعائے سخت قحط رونقا ہوا تھا جس سے کفار کے تختے بہت کچھ ڈھیلے ہو گئے تھے اور انہوں نے اسے رفع کرنے کے لیے حضور سے دعا کی درخواست کی تھی۔ اس واقعہ کی طرف قرآن مجید میں متعدد مقامات پر اشارے کیے گئے ہیں (ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد اول، الانعام حاشیہ ۲۹، جلد دوم، الاحزاب حاشیہ ۲، انیس حاشیہ ۱۴، ۱۵، ۲۹، جلد سوم، المؤمنین حاشیہ ۱۱) ان آیات میں بھی صاف محسوس ہوتا ہے کہ اشارہ اسی صورت حال کی طرف ہے۔ کفار کا یہ کہنا کہ ”پروردگار! ہم پر سے یہ عذاب مٹا دے“ ہم ایمان لاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمانا کہ ”ان کی غفلت کہاں دور ہوتی ہے جبکہ ان کے پاس رسول مبعوث کیا گیا، پھر بھی یہ اس کی طرف منتفعت نہ ہوئے اور کہا کہ یہ تو سکھایا پرچھایا باؤلا ہے۔“ پھر یہ فرمانا کہ ”ہم ذرا عذاب ہٹائے دیتے ہیں، تم لوگ پھر وہی کچھ کر و گے جو پہلے کر رہے تھے۔“ یہ ساری باتیں اسی صورت میں راست آ سکتی ہیں جبکہ واقعہ حضور ہی کے زمانے کا ہو۔ قیامت کے قریب ہونے والے واقعات پر ان کا اطلاق بعید از فہم ہے۔ اس لیے اس حد تک تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی تفسیر ہی صحیح معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اس کا یہ حصہ صحیح نہیں معلوم ہوتا کہ ”دھواں“ بھی اسی زمانے میں ظاہر ہوا تھا اور اس شکل میں ظاہر ہوا تھا کہ بھوک کی شدت میں جب لوگ آسمان کی طرف دیکھتے تھے تو دھواں ہی دھواں نظر آتا تھا۔ یہ بات قرآن مجید کے ظاہر الفاظ سے بھی مطابقت نہیں رکھتی اور احادیث کے بھی خلاف ہے۔ قرآن میں یہ کہاں کہاں ہے کہ آسمان دھواں جیسے ہوئے آگیا اور لوگوں پر چھا گیا۔ وہاں تو کہا گیا ہے کہ ”اچھا تو اس دن کا انتظار کرو جب آسمان صریح دھواں جیسے ہوئے آئے گا اور وہ لوگوں پر چھا جائے گا۔“ بعد کی آیات کو نکالو جس رکھ کر دیکھا جائے تو اس ارشاد کا صاف مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ جب تم نہ رسول کے بھاننے سے مانتے ہو نہ قحط کی شکل میں جو تنبیہ تیس کی گئی ہے اس سے ہی ہوش میں آتے ہو نہ پھر قیامت

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۚ أَنْ أَذْوَا
إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي
أَتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ۖ وَإِنِّي عَذَابٌ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۚ

ہم ان سے پہلے فرعون کی قوم کو اسی آزمائش میں ڈال چکے ہیں۔ ان کے پاس ایک نہایت شریف رسول آیا اور اس نے کہا ”اللہ کے بندوں کو میرے حوالے کرو، میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔ اللہ کے مقابلے میں سرکشی نہ کرو، میں تمہارے سامنے (اپنی ماموریت کی) صریح سند پیش کرتا ہوں۔ اور میں اپنے رب اور تمہارے رب کی پناہ لے چکا ہوں اس سے کہ تم مجھ پر حملہ آور ہو۔

کا انتظار کرو اُس وقت جب پوری طرح ثامت آئے گی تب تمہیں پتہ چل جائے گا کہ حق کیا تھا اور باطل کیا تھا پس جہاں تک دھوئیں کا تعلق ہے اس کے بارے میں صحیح بات یہی ہے کہ وہ قحط گئے زمانے کی چیز نہیں ہے بلکہ علامات قیامت میں سے ہے اور یہی بات احادیث سے بھی معلوم ہوتی ہے تعقب ہے کہ مفسرین کہا ہیں سے جنہوں نے حضرت ابن مسعود کی تائید کی انہوں نے پوری بات کی تائید کر دی، اور جنہوں نے ان کی تردید کی انہوں نے پوری بات کی تردید کر دی، حالانکہ آیات اور احادیث پر غور کرنے سے یہ صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کا کونسا حصہ صحیح ہے اور کونسا غلط۔

۱۴ اصل میں ”سَرَسُوکٌ کَرِيمٌ“ کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ کریم کا لفظ جب انسان کے لیے بولا جاتا ہے تو اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ وہ بہترین شریفانہ خصوصیات قابل تعریف صفات سے متصف ہے معمولی خوبیوں کے لیے یہ لفظ نہیں بولا جاتا۔

۱۵ یہ بات ابتدا ہی میں سمجھ لینی چاہیے کہ یہاں حضرت موسیٰ کے جو اقوال نقل کیے جا رہے ہیں وہ ایک وقت میں ایک ہی مسلسل تقریر کے اجزائیں ہیں، بلکہ سالہا سال کے دوران میں مختلف مواقع پر جو باتیں انہوں نے فرعون اور اس کے اہل دربار سے کہی تھیں ان کا خلاصہ چند فقروں میں بیان کیا جا رہا ہے۔ (تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد دوم، الاعراف، حواشی ۲ تا ۹، یونس، حواشی ۲ تا ۹، جلد سوم، طہ، حواشی ۱۸، الشعراء، حواشی ۲ تا ۹، النمل، حواشی ۸ تا ۱۷، القصص، حواشی ۲ تا ۵، جلد چہارم، المؤمن، آیات ۲۳ تا ۲۶، الزمر، ۲۶ تا ۵۶ مع حواشی)

۱۶ اصل میں ”أَذْوَا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ“ کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ ان کا ایک ترجمہ تو وہ ہے جو اوپر ہم نے کیا ہے اور اس کے لحاظ سے یہ اُس مطالبے کا ہم معنی ہے جو سورۃ اعراف (آیت ۱۰۵) ”سُورَةُ طه (۲۰) اور الشعراء (۱۷) میں گزر چکا ہے کہ ”یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اٰیۡتِیْہِمْ سُبُوۡلَہُمْ فَاَیۡتِیْہِمْ سُبُوۡلَہُمْ فَاَیۡتِیْہِمْ سُبُوۡلَہُمْ“ یعنی اسرائیل کو میرے ساتھ جانے کے لیے چھوڑ دو، دوسرا ترجمہ جو حضرت عبداللہ بن عباس سے منقول ہے یہ ہے کہ ”اللہ کے بند میرا حق اور کرو یعنی میری بات مانو مجھ پر ایمان لاؤ، اور میری ہدایت کی پیروی کرو یہ خدا کی طرف سے تمہارے اوپر میرا حق ہے۔

وَأَن لَّمْ تُوَفُّوْا إِلَيَّ فَأَعْتَزِلُوْنِ ﴿۳۱﴾ فَمَا عَارِبَهُۥٓ أَن هُوَ لَاءِ قَوْمٍ
فُجِّرِمُوْنَ ﴿۳۲﴾ فَاسْرِ بِعِبَادِي لِيَلَّا إِلَيْكُمْ مُّتَّبِعُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَاتْرِكِ الْبَحْرَ

اگر تم میری بات نہیں مانتے تو مجھ پر ہاتھ ڈالنے سے باز رہو۔ آخر کار اُس نے اپنے رب کو بچا دیا کہ یہ لوگ مجرم ہیں۔
(جواب دیا گیا) اچھا تو راتوں رات میرے بندوں کو کٹے کر چل پڑ تم لوگوں کا پیچھا کیا جائے گا۔ سمندر کو اُس کے حال پر
بعد کا یہ فقرہ کہ "میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں" اس دوسرے مضمون کے ساتھ زیادہ مناسب رکھتا ہے۔

۳۱۔ یعنی بھروسے کے قابل رسول ہوں۔ اپنی طرف سے کوئی بات مار کئے والا نہیں ہوں۔ نہ ہی کسی ذاتی خواہش
یا غرض کے لیے خود ایک حکم یا قانون گھر کر خدا کے نام سے پیش کرنے والا ہوں۔ مجھ پر تم یہ اعتماد کر سکتے ہو کہ جو کچھ میرے بھیجنے والے
نے کہا ہے وہی ہے کم و کاست تم تک پہنچاؤں گا۔ (دراصل رہے کہ یہ دو فقرے اُس وقت کے ہیں جب حضرت موسیٰ نے رب سے
پہلے اپنی دعوت پیش فرمائی تھی)۔

۳۲۔ دوسرے الفاظ میں اس کا مطلب یہ ہے کہ میرے مقابلے میں جو سرکشی تم کر رہے ہو یہ دراصل اللہ کے مقابلے
میں سرکشی ہے کیونکہ میری جن باتوں پر تم بگڑ رہے ہو وہ میری نہیں بلکہ اللہ کی باتیں ہیں اور میں اُسی کے رسول کی حیثیت سے انہیں
بیان کر رہا ہوں۔ اگر تمہیں اس میں شک ہے کہ میں اللہ کا بھیجا ہوا ہوں یا نہیں تو میں تمہارے سامنے اپنے امور میں اللہ ہونے
کی صریح سند پیش کرتا ہوں۔ اس سند سے مراد کوئی ایک جگہ نہیں ہے بلکہ ہجرات کا وہ طویل سلسلہ ہے جو فرعون کے دربار میں پہلی
مرتبہ پہنچنے کے بعد سے آخر زمانہ قیام تک حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون اور اس کی قوم کو سالہا سال تک دکھاتے رہے۔
جس سند کو بھی اُن لوگوں نے جھٹلایا اُس سے بڑھ کر صریح سند آپ پیش کرتے چلے گئے۔ (تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد
چہارم، اتر خوف حواشی نمبر ۴۲-۴۳)۔

۳۳۔ اُس زمانے کی بات ہے جب حضرت موسیٰ کی بیٹیوں کو وہ ساری نشانیوں کے مقابلے میں فرعون اپنی ہٹ پر
اڑا ہوا تھا کہ یہ دیکھ کر کہ ان نشانیوں سے میرے عوام اور غلام روز بروز متاثر ہوتے چلے جا رہے ہیں اس کے ہوش اُڑے جا رہے
تھے۔ اُس زمانے میں پہلے تو اس نے میرے دربار میں وہ تقریر کی جو سورۃ زخرف، آیات ۵۱-۵۲ میں گزر چکی ہے (ملاحظہ ہو حواشی
سورۃ زخرف ۴۵ تا ۴۹) پھر زمین پاؤں تلے سے نکلتی دیکھ کر آخر کار وہ اللہ کے رسول کو قتل کر دینے پر آمادہ ہو گیا۔ اُس وقت
آنجناب نے وہ بات کہ جو سورۃ مومن، آیت ۲۷ میں گزر چکی ہے کہ اِنِّیْ عَذِّبُ نَفْسًا وَّهِيَ تَكْفُرُ وَلَیْسَ لَکُمْ عَلَیْہَا سُلْطٰنٌ وَّہِیْ تُوَفُّوْہُ
انجسٹاب۔ "میں نے پناہ لی اپنے رب اور تمہارے رب کی ہر اُس شکرت سے جو روز حساب پر ایمان نہیں رکھتا" یہاں حضرت موسیٰ اپنی اُسی
بات کا حوالہ دے کر فرعون اور اس کے ایمان سلطنت سے فرار ہے جس کو دیکھو میں تمہارے سارے حملوں کے مقابلے میں اللہ رب
العالمین کی پناہ مانگ چکا ہوں۔ اب تم میرا تو کچھ بگاڑ نہیں سکتے لیکن اگر تم خود اپنی خیر چاہتے ہو تو مجھ پر حملہ آور ہونے سے باز رہو
میری بات نہیں مانتے تو نہ مانو۔ مجھ پر ہاتھ ہرگز نہ ڈالنا، ورنہ اس کا بہت برا انجام دیکھو گے۔

رَهُوًا إِنَّهُمْ جُنْدًا مُّغْرَقُونَ ﴿۳۱﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۳۲﴾
وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۳۳﴾ وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فِكْرَيْنِ ﴿۳۴﴾ كَذَلِكَ
وَأَوْرَثْنَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۳۵﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَ

کھلا چھوڑ دے۔ یہ سارا لشکر غرق ہونے والا ہے۔ کتنے ہی باغ اور چشمتے اور کھیت اور شاندار محل تھے جو وہ چھوڑ گئے۔ کتنے ہی عیش کے سرو سامان جن میں وہ مزے کر رہے تھے اُن کے پیچھے دھرے گئے۔ یہ تھا اُن کا انجام اور ہم نے دوسروں کو ان چیزوں کا وارث بنا دیا۔ پھر نہ آسمان اُن پر رویا نہ زمین اور

۳۱؎ یہ حضرت موسیٰ کی آخری رپورٹ ہے جو انہوں نے اپنے رب کے سامنے پیش کی۔ ”یہ لوگ جُرم ہیں“ یعنی ان کا جُرم ہونا اب قطعی طور پر ثابت ہو چکا ہے۔ کوئی گنجائش ان کے ساتھ رعایت برتنے اور ان کو اصلاح حال کا مزید موقع دینے کی باقی نہیں رہی ہے۔ اب وقت آگیا ہے کہ حضور آخری فیصلہ صادر فرمائیں۔

۳۲؎ یعنی اُن سب لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں۔ ان میں بنی اسرائیل بھی تھے اور مصر کے وہ قطعی باشندے بھی جو حضرت یوسفؑ کے زمانے سے حضرت موسیٰ کی آمد تک مسلمانوں میں شامل ہو چکے تھے اور وہ لوگ بھی جنہوں نے حضرت موسیٰ کی نشانیاں دیکھ کر ادراپ کی دعوت و تبلیغ سے متاثر ہو کر اہل مصر میں سے اسلام قبول کیا تھا۔ (تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد دوم، یوسف، حاشیہ ۶۸)

۳۳؎ یہ ابتدائی حکم ہے جو حضرت موسیٰ کو ہجرت کے لیے دیا گیا تھا (تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، الطہ، حاشیہ ۵۳، الشعراء، حاشیہ ۳۵ تا ۴۷)

۳۴؎ یہ حکم اُس وقت دیا گیا جب حضرت موسیٰ اپنے قافلے کو لے کر سمندر پار اتر چکے تھے اور چاہتے تھے کہ سمندر پار عمارتوں سے بھر دیا جائے اور وہ جھپٹنے سے پہلے تھا تاکہ فرعون اور اس کا لشکر اُس راستے سے گزر کر نہ آجائے جو بحر سے بنا تھا۔ اُس وقت فرمایا گیا کہ ایسا نہ کرو۔ اس کو اسی طرح پشاکا پشاکا پہننے دو تاکہ فرعون اپنے لشکر سمیت اُس راستے میں آئے، پھر سمندر کو چھوڑ دیا جائے گا اور یہ پوری فوج غرق کر دی جائے گی۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، الطہ، حاشیہ ۵۳ تا ۵۴، الشعراء، حاشیہ ۴۷)۔

۳۵؎ حضرت حسن بصریؒ کہتے ہیں کہ اس سے مراد بنی اسرائیل ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے قوم فرعون کے بعد مصر کی سرزمین کا وارث بنا دیا۔ اور قتادہؒ کہتے ہیں کہ اس سے مراد دوسرے لوگ ہیں جو آل فرعون کے بعد مصر کے وارث ہوئے، کیونکہ تاریخوں میں کہیں بھی یہ ذکر نہیں ملا کہ مصر سے نکلنے کے بعد بنی اسرائیل کبھی وہاں واپس گئے ہوں اور اس سرزمین کے وارث ہوئے ہوں یہی اختلاف بعد کے مفسرین میں بھی پایا جاتا ہے۔ (تفصیل بحث کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، الشعراء، حاشیہ ۴۷)

مَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۝ وَلَقَدْ بَعَجْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ
الْمُهِينِ ۝ مَنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝
وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمِهِ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْأَلْهَةِ مَا يَفِيدُ

فراسی مہلت بھی ان کو نہ دی گئی تھی اس طرح بنی اسرائیل کو ہم نے سنت ذلت کے عذاب، فرعون سے
نجات دی جو حد سے گزر جانے والوں میں فی الواقع بڑے اُونچے درجے کا آدمی تھا، اور ان کی حالت
جانتے ہوئے ان کو دنیا کی دوسری قوموں پر ترجیح دی، اور انہیں ایسی نشانیاں دکھائیں جن میں صریح

۲۵ یعنی جب وہ مگراں تھے تو ان کی عظمت کے ڈنکے بج رہے تھے۔ ان کی حمد و ثنا کے نزائوں سے دنیا
گرج رہی تھی۔ خوشامدیوں کے جھگٹے ان کے آگے اور پیچھے لگے رہتے تھے۔ ان کی وہ جہاں بندھی جاتی تھی کہ گویا ایک عالم
ان کے کمالات کا گرویدہ اور ان کے احسانات کا زریعہ رہے اور ان سے بڑھ کر دنیا میں کوئی مقبول نہیں مگر جب وہ گرے
تو کوئی، بلکہ ان کے لیے رونے والی نہ تھی، بلکہ دنیا نے ایسا اطمینان کا سانس یا کہ گویا ایک کاٹا تھا جو اس کے پہلو سے چل گیا۔
ظاہر ہے کہ انہوں نے نہ حق خدا کے ساتھ کوئی بھلائی کی تھی کہ زمین واسے ان کے لیے روتے، نہ خدا کی خوشنودی کا کوئی کام
کیا تھا کہ آسمان والوں کو ان کی ہلاکت پر افسوس ہوتا۔ جب تک مثبت الہی سے ان کی دلی دراز ہوتی رہی وہ زمین کے پیٹنے پر
موتگ دلتے رہے۔ جب ان کے جرائم حد سے گزر گئے تو اس طرح اٹھا کر پھینک دیے گئے جیسے کوڑا کرکٹ پھینکا جاتا ہے۔
۲۶ یعنی فرعون بجائے خود ان کے لیے ذلت کا عذاب تھا اور دوسرے تمام عذاب اسی ایک عذاب مجسم کے
نشان خاصانے تھے۔

۲۷ اس میں ایک طبیعت طنز ہے کفار قریش کے سرداروں پر۔ مطلب یہ ہے کہ مہربندگی سے تجاوز کر جانے والوں
میں تمہارا مرتبہ اور مقام ہی کیا ہے۔ بڑے اُونچے درجے کا سرکش تو وہ تھا جو اُس وقت دنیا کی سب سے بڑی سلطنت
کے تخت پر خدائی کا روپ دھارے بیٹھا تھا۔ اُسے جب خس و خاشاک کی طرح ہما دیا گیا تو تمہاری کیا ہستی ہے کہ تم الہی کے
آگے ٹھہر سکو۔

۲۸ یعنی بنی اسرائیل کی خوبیاں اور کمزوریاں، دونوں اللہ پر عیاں تھیں۔ اُس نے بے دیکھے بھالے اُن کا انتخاب
اندھا دھند نہیں کر لیا تھا۔ اُس وقت دنیا میں جتنی قومیں موجود تھیں ان میں سے اس قوم کو جب اُس نے اپنے پیغام کا حامل اور
اپنی توحید کی دعوت کا علمبردار بنانے کے لیے چنا تو اس بنا پر چنا کہ اُس کے علم میں وقت کی موجود قوموں میں سے یہی اس کے لیے
موزوں ترقی۔

بَلَّوْا مُبِیْنٌ ۝۳۲ اِنَّ هَؤُلَاءِ لَیَقُوْلُوْنَ ۝۳۳ اِنْ هِیَ اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُولٰی
وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِّیْنَ ۝۳۴ فَاْتُوا بِآبَائِنَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝۳۵
اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَعٍّ ۚ وَالَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ اَهْلَكْنَاهُمْ اِنَّهُمْ
كَانُوْا مُجْرِمِیْنَ ۝۳۶ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا

آزمائش تھی۔

یہ لوگ کہتے ہیں ”ہماری پہلی موت کے سوا اور کچھ نہیں“ اُس کے بعد ہم دوبارہ اُٹھائے جانے
والے نہیں ہیں۔ اگر تم سچے ہو تو اُٹھاؤ ہمارے باپ دادا کو۔ یہ بہتر ہیں یا بُنّے کی قوم اور اُس سے پہلے کے
لوگ؟ ہم نے ان کو اسی بنا پر تباہ کیا کہ وہ مجرم ہو گئے تھے۔ یہ آسمان و زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں

۳۲ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن جلد اول، البقرہ سوحاشی ۶۴ تا ۸۵، النساء سوحاشی ۸۲ تا ۱۹۹، المائدہ
سوحاشی ۴۲ تا ۴۷، جلد دوم الاعراف سوحاشی ۹ تا ۱۳۲، جلد سوم طہ سوحاشی ۵۶ تا ۷۴

۳۳ یعنی پہلی دفعہ جب ہم مریں گے تو بس فنا ہو جائیں گے اس کے بعد پھر کوئی زندگی نہیں ہے۔ ”پہلی موت“
کے الفاظ سے یہ لازم نہیں آتا کہ اُس کے بعد کوئی دوسری موت بھی ہو۔ ہم جب یہ کہتے ہیں کہ فلاں شخص کے ہاں پہلا بچہ پیدا ہوا
تو اس قول کے صادق ہونے کے لیے یہ ضروری نہیں ہوتا کہ اس کے بعد لازماً دوسرا بچہ پیدا ہو، بلکہ صرف یہ کافی ہوتا ہے کہ
اس سے پہلے کوئی بچہ نہ ہوا ہو۔

۳۴ ان کا استدلال یہ تھا کہ ہم نے کبھی مرنے کے بعد کسی کو دوبارہ جی اُٹھتے نہیں دیکھا ہے اس لیے ہم یقین رکھتے
ہیں کہ مرنے کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہوگی۔ تم لوگ اگر دعویٰ کرتے ہو کہ دوسری زندگی ہوگی تو ہمارے اجداد کو قبروں سے
اُٹھا لاؤ تا کہ ہمیں زندگی بعد موت کا یقین آجائے۔ یہ کام تم نے نہ کیا تو ہم تمہیں گے کہ تم مارا دعویٰ بے بنیاد ہے۔ یہ گویا ان کے
نزدیک حیات بعد الموت کی تردید میں بڑی پختہ دلیل تھی۔ حالانکہ سراسر مہمل تھی۔ آخر ان سے یہ کہا کس نے تھا کہ مرنے والے دوبارہ
زندہ ہو کر اسی دنیا میں واپس آئیں گے؟ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا کسی مسلمان نے یہ دعویٰ کب کیا تھا کہ ہم مردوں کو زندہ
کرنے والے ہیں؟

۳۵ ثَبَعَ قَبِیْلَةُ حِمْیَرَ کے بادشاہوں کا لقب تھا، جیسے کسریٰ، قیصر، فرعون وغیرہ القاب مختلف ممالک کے
بادشاہوں کے لیے مخصوص رہے ہیں۔ یہ لوگ قوم سبّا کی ایک شاخ سے تعلق رکھتے تھے۔ ۳۶ قبل مسیح میں ان کو سبّا
کے ملک پر غلبہ حاصل ہوا اور سن ۸۰۰ تک یہ حکمران رہے۔ عرب میں صدیوں تک ان کی عظمت کے افسانے زبان زد

لُعِبِينَ ۝ مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝
إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ

ہم نے کچھ کھیل کے طور پر نہیں بنادی ہیں۔ ان کو ہم نے برحق پیدا کیا ہے، مگر اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔
ان سب کے اٹھائے جانے کے لیے طے شدہ وقت فیصلے کا دن ہے، وہ دن جب کوئی عزیز قریب اپنے

خلائق رہے ہیں (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، سورہ سبا، حاشیہ نمبر ۳۷)

۳۳ یہ کفار کے اعتراض کا پہلا جواب ہے۔ اس جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ انکار آخرت وہ چیز ہے جو کسی شخص،
گروہ یا قوم کو مجرم بنائے بغیر نہیں بنتی۔ اخلاق کی خرابی اس کا لازمی نتیجہ ہے اور تاثر بخلاف اس کی شہادہ ہے کہ زندگی کے اس نظریے
کو جس قوم نے بھی اختیار کیا ہے وہ آخر کار تباہ ہو کر رہی ہے۔ رہا یہ سوال کہ ”یہ بہتر ہیں یا بُتر“ کی قوم اور اس سے پہلے کے لوگ؟
اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ کفار کہہ توالی خوشحالی اور شوکت و حشمت کو پہنچ بھی نہیں سکے ہیں جو شیخ کی قوم اور اس سے پہلے سبا
اور قوم فرعون اور دوسری قوموں کو حاصل رہی ہے۔ مگر یہ مادی خوشحالی اور دنیوی شان و شوکت اخلاقی زوال کے نتائج سے
اُن کو کب بچا سکی تھی کہ یہ اپنی ذرا سی پونجی اور اپنے ذرائع و وسائل کے بل بوتے پر ان سے بچ جائیں گے۔ مزید تشریح کے لیے
ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، سورہ سبا، حاشیہ نمبر ۲۵-۳۶)

۳۴ یہ ان کے اعتراض کا دوسرا جواب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص بھی حیات بعد الموت اور آخرت کی
جزا و سزا کا منکر ہے وہ دراصل اس کا رخا نہ عالم کو کھلونا اور اس کے خالق کو نادان بچہ سمجھتا ہے! اسی بنا پر اس نے یہ رائے
قائم کی ہے کہ انسان دنیا میں ہر طرح کے ہنگامے پر پار کر کے ایک روز میں پرہیزی میں نزل مل جائے گا اور اُس کے کسی اچھے یا
برے کام کو کوئی نتیجہ نہ نکلے گا۔ حالانکہ یہ کائنات کسی کھلنے والے کی نہیں بلکہ ایک خالق حکیم کی بنائی ہوئی ہے اور کسی حکیم سے یہ
توقع نہیں کی جاسکتی کہ وہ فعل و عمل کا ارتکاب کرے گا۔ انکار آخرت کے جواب میں یہ استدلال قرآن مجید میں متعدد مقامات پر
کیا گیا ہے، اور ہم اس کی مفصل تشریح کر چکے ہیں (ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد اول، الانعام حاشیہ ۳۶، جلد دوم، یونس حاشیہ ۱۰-۱۱،
جلد سوم، الانبیاء حاشیہ ۱۶-۱۷، المؤمنون حاشیہ ۱۰۱-۱۰۲، الروم حاشیہ ۳ تا ۱۰)۔

۳۵ یہ اُن کے اس مطالبے کا جواب ہے کہ ”اٹھالاکھ ہمارے باپ دادا کو اگر تم سچے ہو“ مطلب یہ ہے کہ زندگی
بعد موت کوئی تماشا تو نہیں ہے کہ جہاں کوئی اس سے انکار کرے، فوراً ایک مردہ قبرستان سے اٹھا کر اس کے سامنے لا کھڑا کیا جائے
اس کے لیے تو رب العالمین نے ایک وقت مقرر کر دیا ہے جب تمام آدمی و آخرین کو وہ دوبارہ زندہ کر کے اپنی عدالت میں
جمع کرے گا اور ان کے مقدمات کا فیصلہ صادر فرمائے گا۔ تم تو چاہے نہ مانو، یہ کام ہر حال اپنے وقت مقرر پر ہی ہو گا۔ تم مانو گے
تو اپنا ہی بھلا کر دے، کیونکہ اس طرح قبل از وقت خبردار ہو کر اُس عدالت سے کامیاب نکلنے کی تیاری کر سکو گے۔ نہ مانو گے تو اپنا ہی
نقصان کر دے، کیونکہ اپنی ساری عمر اس غلط فہمی میں کھپا دو گے کہ بُرائی اور بھلائی جو کچھ بھی ہے، اس دنیا کی زندگی تک ہے،



عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿۳۱﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ
هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۳۲﴾ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿۳۳﴾ طَعَامُ الْإِثْمِ
كَأَلْهِلٍ ۖ يَغْلَى فِي الْبُطُونِ ﴿۳۴﴾ كَغَلَى الْحَمِيمِ ﴿۳۵﴾ خَذُوهُ
فَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۳۶﴾ ثُمَّ صُوبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ
مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿۳۷﴾ ذُقْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْكَرِيمُ ﴿۳۸﴾

کسی عزیزِ قرابت کے کچھ بھی کام نہ آئے گا اور نہ کہیں سے انہیں کوئی مدد پہنچے گی سوائے اس کے کہ اللہ ہی کسی پر رحم کرے، وہ زبردست اور رحیم ہے۔

زقوم کا درخت گناہ گار کا کھا جا ہو گا۔ تیل کی تھپتھپ جیسا پیٹ میں اس طرح جوش کھائے جیسے کھوتا ہوا پانی جوش کھاتا ہے۔ پکڑو اسے اور رگیدتے ہوئے لے جاؤ اس کو جہنم کے بیچوں بیچ اور اُنڈیل دو اس کے سر پر کھوتے پانی کا عذاب۔ چکو اس کا مزا، بڑا زبردست عذاب دار آدمی ہے تو۔

مرنے کے بعد ہر کوئی عدالت نہیں ہوتی ہے جس میں ہمارے اچھے یا بُرے اعمال کا کوئی مستقل نتیجہ نکلتا ہو۔

۳۱ اصل میں لفظ ”مولى“ استعمال کیا گیا ہے جو عربی زبان میں ایسے شخص کے بیٹے بولا جاتا ہے جو کسی تعلق کی بنا پر دوسرے شخص کی حمایت کرے قطع نظر اس سے کہ وہ رشتہ داری کا تعلق ہو یا دوستی کا یا کسی اور قسم کا۔

۳۲ ان فقرہ میں بتایا گیا ہے کہ فیصلے کے دن جو عدالت قائم ہوگی اُس کا کیا رنگ ہوگا کسی کی مدد یا حمایت دہاں کسی مجرم کو نہ چھڑا سکے گی نہ اس کی سزا کم ہی کرا سکے گی۔ کلی اختیارات اس حاکمِ حقیقی کے ہاتھ ہیں ہوں گے جس کے فیصلے کو ناسخ نہ ہونے سے کوئی طاقت روک نہیں سکتی، اور جس کے فیصلے پر اثر انداز ہونے کا بل ہوتا کسی میں نہیں ہے۔ یہ بالکل اس کے اپنے اختیارِ تیزی پر موقوف ہوگا کہ کسی پر رحم فرما کر اس کو سزا نہ دے یا کم سزا دے، اور حقیقت میں اُس کی شان یہی ہے کہ انصاف کرے جس سے رحمی سے نہیں بلکہ رحم ہی سے کام لے لیکن جس کے مقدمے میں جو فیصلہ بھی وہ کرے گا وہ بہر حال بے کم و کاست نافذ ہوگا۔ عدالتِ انبی کی کیفیت بیان کرنے کے بعد آگے کے چند فقرہ میں بتایا گیا ہے کہ اُس عدالت میں جو لوگ مجرم ثابت ہوں گے ان کا انجام کیا ہوگا، اور جن لوگوں کے بارے میں یہ ثابت ہو جائے گا کہ وہ دنیا میں خدا سے ڈر کر نافرمانیوں سے پرہیز کرتے رہے تھے، ان کو کن اعمال سے سرفراز کیا جائے گا۔

۳۸ زقوم کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد چہارم، سورہ صافات، حاشیہ ۳۴۔

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ
أَمِينٍ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ
مُتَقَبِّلِينَ ۝ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝ يَدْعُونَ
فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ

یہ وہی چیز ہے جس کے آنے میں تم لوگ شک رکھتے تھے۔

خدا ترس لوگ امن کی جگہ میں ہوں گے۔ باغوں اور چشموں میں، حریر و دیمیا کے لباس پہنے،
آنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔ یہ ہوگی ان کی شان۔ اور ہم گوری گوری آہو چشم عورتیں ان سے بیاہ دیں گے۔
وہاں وہ اطمینان سے ہر طرح کی لذیذ چیزیں طلب کریں گے۔ وہاں موت کا مزہ وہ کبھی نہ چکھیں گے،

۳۹ اصل میں لفظ "المهل" استعمال ہوا ہے جس کے کئی معنی ہیں: پگھلی ہوئی دھات۔ پیپ لہو پگھلا ہوا تار کول
لاواتیل کی تھچٹ۔ یہ مختلف معنی اہل لغت اور مفسرین نے بیان کیے ہیں لیکن اگر زقوم سے مراد وہی چیز ہے جسے ہمارے ہاں تھوہر
کہتے ہیں تو اس کو چبانے سے جو رس نکلے گا، اغلب یہی ہے کہ وہ تیل کی تھچٹ سے مشابہ ہوگا۔

۴۰ امن کی جگہ سے مراد ایسی جگہ ہے جہاں کسی قسم کا کھٹکا نہ ہو۔ کوئی غم، کوئی پریشانی، کوئی خطرہ اور اندیشہ، کوئی
مشقت اور تکلیف لاحق نہ ہو۔ حدیث میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، "اہل جنت سے کہہ دیا جائے گا کہ یہاں
تم ہمیشہ تندرست رہو گے کبھی بیمار نہ ہو گے، ہمیشہ زندہ رہو گے کبھی نہ مردو گے، ہمیشہ خوشحال رہو گے کبھی خستہ حال نہ ہو گے، ہمیشہ
جوان رہو گے کبھی بوڑھے نہ ہو گے" (مسلم بروایت ابو ہریرہ و ابوسعید خدری)۔

۴۱ اصل میں سُنْدُس اور اِسْتَبْرَق کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ سُنْدُس عربی زبان میں باریک ریشمی کپڑے
کو کہتے ہیں۔ اور اِسْتَبْرَق فارسی لفظ ستبر کا معرب ہے، اور یہ دبیز ریشمی کپڑے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

۴۲ اصل الفاظ ہیں حُورٌ عِیْنٌ۔ جو جمع ہے خوراء کی اور حوراء عربی زبان میں گوری عورت کو کہتے ہیں۔ اور
عین جمع ہے عیناء کی، اور یہ لفظ بڑی بڑی آنکھوں والی عورت کے لیے بولا جاتا ہے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو جلد
چہارم، القصائد، حاشیہ ۲۶ و ۲۹)

۴۳ "اطمینان سے" طلب کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جو چیز حقیقی چاہیں گے بے فکری کے ساتھ جنت کے
خادموں کو اس کے لانے کا حکم دیں گے اور وہ حاضر کر دی جائے گی۔ دنیا میں کوئی شخص ہوٹل تو درکنار خود اپنے گھر میں اپنی چیز
بھی اس اطمینان سے طلب نہیں کر سکتا جس طرح وہ جنت میں طلب کرے گا۔ کیونکہ یہاں کسی چیز کے بھی انتہاء ذخیرے کسی کے

لَا الْمَوْتَةُ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْحَبِيدِ ﴿۵۸﴾ فَضْلًا مِّنْ رَبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۵۹﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۶۰﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّسْتَغْبِوْنَ ۚ

بس دنیا میں جو موت آپ کی سو آپ کی۔ اور اللہ اپنے فضل سے ان کو جہنم کے عذاب سے بچائے گا، یہی بڑی کامیابی ہے۔

اُسے نبیؐ، ہم نے اس کتاب کو تمہاری زبان میں سہل بنا دیا ہے تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ اب تم بھی انتظار کرو، یہ بھی منتظر ہیں۔ ع

پاس نہیں ہوتے، اور جو چیز بھی آدمی استعمال کرتا ہے اُس کی قیمت ہر حال اس کی اپنی جیب ہی سے جاتی ہے۔ جنت میں مال اللہ کا ہو گا اور بندے کو اس کے استعمال کی کھلی اجازت ہو گی۔ نہ کسی چیز کے ذخیرے ختم ہو جانے کا خطرہ ہو گا نہ بعد میں دل پیش ہونے کا کوئی سوال۔

۴۴ اس آیت میں دو باتیں قابل توجہ ہیں:

ایک یہ کہ جنت کی نعمتوں کا ذکر کرنے کے بعد جہنم سے بچائے جانے کا ذکر خاص طور پر الگ فرمایا گیا ہے، حالانکہ کسی شخص کا جنت میں پہنچ جانا آپ سے آپ اس امر کو مستلزم ہے کہ وہ جہنم میں جانے سے بچ گیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ فرمانبردار کے انعام کی قدر انسان کو پوری طرح اسی وقت محسوس ہو سکتی ہے جبکہ اس کے سامنے یہ بات بھی سرکھانا فرمائی کرنے والے کہاں پہنچے ہیں، اور وہ کس بڑے انجام سے بچ گیا ہے۔

دوسری قابل توجہ بات اس میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے جہنم سے بچنے اور جنت میں پہنچنے کو اپنے فضل کا نتیجہ قرار دے رہا ہے۔ اس سے انسان کو اس حقیقت پر متنبہ کرنا مقصود ہے کہ یہ کامیابی کسی شخص کو نصیب نہیں ہو سکتی جب تک اللہ کا فضل شامل حال نہ ہو۔ اگرچہ آدمی کو انعام اس کے اپنے حسن عمل ہی پر ملے گا، لیکن اول تو حسن عمل ہی کی توفیق آدمی کو اللہ کے فضل کے بغیر کیسے نصیب ہو سکتی ہے۔ پھر جو بہتر سے بہتر عمل بھی آدمی سے بن آ سکتا ہے وہ کبھی کامل واکمل نہیں ہو سکتا جس کے متعلق دعوے سے یہ کہا جاسکے کہ اس میں نقص کا کوئی پہلو نہیں ہے۔ یہ اللہ ہی کا فضل ہے کہ وہ بندے کی کمزوریوں اور اس کے عمل کی خامیوں کو نظر انداز کر کے اُس کی خدات کو قبول فرمائے اور اسے انعام سے سرفراز فرمائے۔ ورنہ باریک بینی کے ساتھ حساب کرنے پر وہ اترا آئے تو کس کی یہ بہت ہے کہ اپنی قوت بازو سے جنت جیت لینے کا دعویٰ کر سکے۔ یہی بات ہے جو حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہوئی ہے۔ آپؐ فرمایا: اَعْمَلُوا دَسَدًا دَسَدًا بَوَادِعِلْمُوا اَنْ اَحَدًا لَّنْ يُّدْ خَلَهُ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ۔ عمل کرو اور اپنی حد استطاعت تک زیادہ سے زیادہ ٹھیک کام کرنے کی کوشش کرو، مگر یہ جان لو کہ کسی شخص کو

محض اس کا عمل ہی جنت میں نہ داخل کر دے گا۔ لوگوں نے عرض کیا "یا رسول اللہ! کیا آپ کا عمل بھی؟" فرمایا وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْتَ
 بِتَفْعَلُنِي اللَّهُ مِنْ حَتْمِهِ، "ہاں میں بھی محض اپنے عمل کے زور سے جنت میں نہ پہنچ جاؤں گا، لایہ کہ مجھے میرا رب اپنی رحمت
 سے ڈھانک لے۔"

۴۵ یعنی اب اگر یہ لوگ نصیحت قبول نہیں کرتے تو دیکھتے رہو کہ ان کی کس طرح شامت آتی ہے، اور یہ بھی منتظر رہیں
 کہ دیکھیں تمہاری اس دعوت کا کیا انجام ہوتا ہے۔



Surah!